Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 283 of

ਪੁਰਬ ਲਿਖੇ ਕਾ ਲਿਖਿਆ ਪਾਈਐ ॥

Purab Likhae Kaa Likhiaa Paaeeai ||

You shall obtain your pre-ordained destiny.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਦੂਖ ਸੂਖ ਪ੍ਰਭ ਦੇਵਨਹਾਰੁ ॥

Dhookh Sookh Prabh Dhaevanehaar ||

God is the Giver of pain and pleasure.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੪:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਅਵਰ ਤਿਆਗਿ ਤੂ ਤਿਸਹਿ ਚਿਤਾਰੁ ॥

Avar Thiaag Thoo Thisehi Chithaar ||

Abandon others, and think of Him alone.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੪:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਜੋ ਕਛੁ ਕਰੈ ਸੋਈ ਸੁਖੁ ਮਾਨੁ ॥

Jo Kashh Karai Soee Sukh Maan ||

Whatever He does - take comfort in that.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੪:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੨
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਭੂਲਾ ਕਾਹੇ ਫਿਰਹਿ ਅਜਾਨ ॥

Bhoolaa Kaahae Firehi Ajaan ||

Why do you wander around, you ignorant fool?

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੪:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੨
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਉਨ ਬਸਤੁ ਆਈ ਤੇਰੈ ਸੰਗ ॥

Koun Basath Aaee Thaerai Sang ||

What things did you bring with you?

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੪:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੨

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਲਪਟਿ ਰਹਿਓ ਰਸਿ ਲੋਭੀ ਪਤੰਗ ॥

Lapatt Rehiou Ras Lobhee Pathang ||

You cling to worldly pleasures like a greedy moth.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੪:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੩

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਰਾਮ ਨਾਮ ਜਪਿ ਹਿਰਦੇ ਮਾਹਿ ॥

Raam Naam Jap Hiradhae Maahi ||

Dwell upon the Lord's Name in your heart.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੪:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੩

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਪਤਿ ਸੇਤੀ ਘਰਿ ਜਾਹਿ ॥੪॥

Naanak Path Saethee Ghar Jaahi ||4||

O Nanak, thus you shall return to your home with honor. ||4||

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੪:੧੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੩

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਜਿਸੁ ਵਖਰ ਕਉ ਲੈਨਿ ਤੂ ਆਇਆ ॥

Jis Vakhar Ko Lain Thoo Aaeiaa ||

This merchandise, which you have come to obtai

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੫:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੩

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਸੰਤਨ ਘਰਿ ਪਾਇਆ ॥

Raam Naam Santhan Ghar Paaeiaa ||

N - the Lord's Name is obtained in the home of the Saints.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੫:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੪

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਤਜਿ ਅਭਿਮਾਨੁ ਲੇਹੁ ਮਨ ਮੋਲਿ ॥

Thaj Abhimaan Laehu Man Mol ||

Renounce your egotistical pride, and with your mind,

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੫:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੪
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਹਿਰਦੇ ਮਹਿ ਤੋਲਿ ॥

Raam Naam Hiradhae Mehi Thol ||

Purchase the Lord's Name - measure it out within your heart.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੫:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੪
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਲਾਦਿ ਖੇਪ ਸੰਤਹ ਸੰਗਿ ਚਾਲੁ ॥

Laadh Khaep Santheh Sang Chaal ||

Load up this merchandise, and set out with the Saints.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੫:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੫
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਅਵਰ ਤਿਆਗਿ ਬਿਖਿਆ ਜੰਜਾਲ ॥

Avar Thiaag Bikhiaa Janjaal ||

Give up other corrupt entanglements.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੫:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੫
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਧੰਨਿ ਧੰਨਿ ਕਹੈ ਸਭੁ ਕੋਇ ॥

Dhhann Dhhann Kehai Sabh Koe ||

"Blessed, blessed", everyone will call you,

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੫:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੫
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਮੁਖ ਊਜਲ ਹਰਿ ਦਰਗਹ ਸੋਇ ॥

Mukh Oojal Har Dharageh Soe ||

And your face shall be radiant in the Court of the Lord.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੫:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੬
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਇਹੁ ਵਾਪਾਰੁ ਵਿਰਲਾ ਵਾਪਾਰੈ ॥

Eihu Vaapaar Viralaa Vaapaarai ||

In this trade, only a few are trading.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੫:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੬
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਤਾ ਕੈ ਸਦ ਬਲਿਹਾਰੈ ॥੫॥

Naanak Thaa Kai Sadh Balihaarai ||5||

Nanak is forever a sacrifice to them. ||5||

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੫:੧੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੬

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਚਰਨ ਸਾਧ ਕੇ ਧੋਇ ਧੋਇ ਪੀਉ ॥

Charan Saadhh Kae Dhhoe Dhhoe Peeo ||

Wash the feet of the Holy, and drink in this water.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੬:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੭

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਅਰਪਿ ਸਾਧ ਕਉ ਅਪਨਾ ਜੀਉ ॥

Arap Saadhh Ko Apanaa Jeeo ||

Dedicate your soul to the Holy.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੬:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੭

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਸਾਧ ਕੀ ਧੂਰਿ ਕਰਹੁ ਇਸਨਾਨੁ ॥

Saadhh Kee Dhhoor Karahu Eisanaan ||

Take your cleansing bath in the dust of the feet of the Holy.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੬:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੭

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਸਾਧ ਊਪਰਿ ਜਾਈਐ ਕੁਰਬਾਨੁ ॥

Saadhh Oopar Jaaeeai Kurabaan ||

To the Holy, make your life a sacrifice.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੬:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੭

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਸਾਧ ਸੇਵਾ ਵਡਭਾਗੀ ਪਾਈਐ ॥

Saadhh Saevaa Vaddabhaagee Paaeeai ||

Service to the Holy is obtained by great good fortune.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੬:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੮

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਸਾਧਸੰਗਿ ਹਰਿ ਕੀਰਤਨੁ ਗਾਈਐ ॥

Saadhhasang Har Keerathan Gaaeeai ||

In the Saadh Sangat, the Company of the Holy, the Kirtan of the Lord's Praise is sung.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੬:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੮
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਅਨਿਕ ਬਿਘਨ ਤੇ ਸਾਧੂ ਰਾਖੈ ॥

Anik Bighan Thae Saadhhoo Raakhai ||

From all sorts of dangers, the Saint saves us.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੬:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੮
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਹਰਿ ਗੁਨ ਗਾਇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਰਸੁ ਚਾਖੈ ॥

Har Gun Gaae Anmrith Ras Chaakhai ||

Singing the Glorious Praises of the Lord, we taste the ambrosial essence.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੬:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੯
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਓਟ ਗਹੀ ਸੰਤਹ ਦਰਿ ਆਇਆ ॥

Outt Gehee Santheh Dhar Aaeiaa ||

Seeking the Protection of the Saints, we have come to their door.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੬:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੯
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਸਰਬ ਸੂਖ ਨਾਨਕ ਤਿਹ ਪਾਇਆ ॥੬॥

Sarab Sookh Naanak Thih Paaeiaa ||6||

All comforts, O Nanak, are so obtained. ||6||

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੬:੧੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੯
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਮਿਰਤਕ ਕਉ ਜੀਵਾਲਨਹਾਰ ॥

Mirathak Ko Jeevaalanehaar ||

He infuses life back into the dead.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੭:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੦
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਭੂਖੇ ਕਉ ਦੇਵਤ ਅਧਾਰ ॥

Bhookhae Ko Dhaevath Adhhaar ||

He gives food to the hungry.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੭:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੦

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਸਰਬ ਨਿਧਾਨ ਜਾ ਕੀ ਦ੍ਰਿਸਟੀ ਮਾਹਿ ॥

Sarab Nidhhaan Jaa Kee Dhrisattee Maahi ||

All treasures are within His Glance of Grace.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੭:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੦

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਪੂਰਬ ਲਿਖੇ ਕਾ ਲਹਣਾ ਪਾਹਿ ॥

Purab Likhae Kaa Lehanaa Paahi ||

People obtain that which they are pre-ordained to receive.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੭:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੧

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਤਿਸ ਕਾ ਓਹੁ ਕਰਨੈ ਜੋਗੁ ॥

Sabh Kishh This Kaa Ouhu Karanai Jog ||

All things are His; He is the Doer of all.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੭:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੧

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਤਿਸੁ ਬਿਨੁ ਦੂਸਰ ਹੋਆ ਨ ਹੋਗੁ ॥

This Bin Dhoosar Hoaa N Hog ||

Other than Him, there has never been any other, and there shall never be.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੭:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੧

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਜਪਿ ਜਨ ਸਦਾ ਸਦਾ ਦਿਨੁ ਰੈਣੀ ॥

Jap Jan Sadhaa Sadhaa Dhin Rainee ||

Meditate on Him forever and ever, day and night.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੭:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੨

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਸਭ ਤੇ ਊਚ ਨਿਰਮਲ ਇਹ ਕਰਣੀ ॥

Sabh Thae Ooch Niramal Eih Karanee ||

This way of life is exalted and immaculate.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੭:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੨
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਜਿਸ ਕਉ ਨਾਮੁ ਦੀਆ ॥

Kar Kirapaa Jis Ko Naam Dheeaa ||

One whom the Lord, in His Grace, blesses with His Name

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੭:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੨
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਸੋ ਜਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਥੀਆ ॥੭॥

Naanak So Jan Niramal Thheeaa ||7||

- O Nanak, that person becomes immaculate and pure. ||7||

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੭:੧੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੩
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਜਾ ਕੈ ਮਨਿ ਗੁਰ ਕੀ ਪਰਤੀਤਿ ॥

Jaa Kai Man Gur Kee Paratheeth ||

One who has faith in the Guru in his mind

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੮:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੩
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਤਿਸੁ ਜਨ ਆਵੈ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਚੀਤਿ ॥

This Jan Aavai Har Prabh Cheeth ||

Comes to dwell upon the Lord God.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੨੪), ੮:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੯੬ ਪੰ. ੧੩
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਭਗਤੁ ਭਗਤੁ ਸੁਨੀਐ ਤਿਹੁ ਲੋਇ ॥

Bhagath Bhagath Suneeai Thihu Loe ||

He is acclaimed as a devotee, a humble devotee throughout the three worlds.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੮:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੪
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਜਾ ਕੈ ਹਿਰਦੈ ਏਕੋ ਹੋਇ ॥

Jaa Kai Hiradhai Eaeko Hoe ||

The One Lord is in his heart.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੮:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੪
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਸਚੁ ਕਰਣੀ ਸਚੁ ਤਾ ਕੀ ਰਹਤ ॥

Sach Karanee Sach Thaa Kee Rehath ||

True are his actions; true are his ways.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੮:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੪
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਸਚੁ ਹਿਰਦੈ ਸਤਿ ਮੁਖਿ ਕਹਤ ॥

Sach Hiradhai Sath Mukh Kehath ||

True is his heart; Truth is what he speaks with his mouth.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੮:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੪
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਸਾਚੀ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਸਾਚਾ ਆਕਾਰੁ ॥

Saachee Dhrisatt Saachaa Aakaar ||

True is his vision; true is his form.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੮:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੫
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਸਚੁ ਵਰਤੈ ਸਾਚਾ ਪਾਸਾਰੁ ॥

Sach Varathai Saachaa Paasaar ||

He distributes Truth and he spreads Truth.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੮:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੫
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਜਿਨਿ ਸਚੁ ਕਰਿ ਜਾਤਾ ॥

Paarabreham Jin Sach Kar Jaathaa ||

One who recognizes the Supreme Lord God as True

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੮:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੫
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਸੋ ਜਨੁ ਸਚਿ ਸਮਾਤਾ ॥੮॥੧੫॥

Naanak So Jan Sach Samaathaa ||8||15||

- O Nanak, that humble being is absorbed into the True One. ||8||15||

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੮:੧੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੬
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਸਲੋਕੁ ॥

Salok ||

Shalok:

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੨੮੩

ਰੂਪੁ ਨ ਰੇਖ ਨ ਰੰਗੁ ਕਿਛੁ ਤ੍ਰਿਹੁ ਗੁਣ ਤੇ ਪ੍ਰਭ ਭਿੰਨ ॥

Roop N Raekh N Rang Kishh Thrihu Gun Thae Prabh Bhinn ||

He has no form, no shape, no color; God is beyond the three qualities.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੬) ਸ. ੧੬:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੬

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਤਿਸਹਿ ਬੁਝਾਏ ਨਾਨਕਾ ਜਿਸੁ ਹੋਵੈ ਸੁਪ੍ਰਸੰਨ ॥੧॥

Thisehi Bujhaaeae Naanakaa Jis Hovai Suprasann ||1||

They alone understand Him, O Nanak, with whom He is pleased. ||1||

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੬) ਸ. ੧੬:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੭

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਅਸਟਪਦੀ ॥

Asattapadhee ||

Ashtapadee:

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੨੮੩

ਅਬਿਨਾਸੀ ਪ੍ਰਭੁ ਮਨ ਮਹਿ ਰਾਖੁ ॥

Abinaasee Prabh Man Mehi Raakh ||

Keep the Immortal Lord God enshrined within your mind.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੬) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੭

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਮਾਨੁਖ ਕੀ ਤੂ ਪ੍ਰੀਤਿ ਤਿਆਗੁ ॥

Maanukh Kee Thoo Preeth Thiaag ||

Renounce your love and attachment to people.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੬) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੭

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਤਿਸ ਤੇ ਪਰੈ ਨਾਹੀ ਕਿਛੁ ਕੋਇ ॥

This Thae Parai Naahee Kishh Koe ||

Beyond Him, there is nothing at all.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੬) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੮
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਸਰਬ ਨਿਰੰਤਰਿ ਏਕੋ ਸੋਇ ॥

Sarab Niranthar Eaeko Soe ||

The One Lord is pervading among all.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੬) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੮
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਆਪੇ ਬੀਨਾ ਆਪੇ ਦਾਨਾ ॥

Aapae Beenaa Aapae Dhaanaa ||

He Himself is All-seeing; He Himself is All-knowing,

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੬) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੮
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਗਹਿਰ ਗੰਭੀਰੁ ਗਹੀਰੁ ਸੁਜਾਨਾ ॥

Gehir Ganbheer Geheer Sujaanaa ||

Unfathomable, Profound, Deep and All-knowing.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੬) ੧:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੯
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਪਰਮੇਸੁਰ ਗੋਬਿੰਦ ॥

Paarabreham Paramaesur Gobindh ||

He is the Supreme Lord God, the Transcendent Lord, the Lord of the Universe,

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੬) ੧:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੯
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਿਧਾਨ ਦਇਆਲ ਬਖਸੰਦ ॥

Kirapaa Nidhhaan Dhaeiaal Bakhasandh ||

The Treasure of mercy, compassion and forgiveness.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੬) ੧:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੯
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਸਾਧ ਤੇਰੇ ਕੀ ਚਰਨੀ ਪਾਉ ॥

Saadhh Thaerae Kee Charanee Paao ||

To fall at the Feet of Your Holy Beings

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੬) ੧:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੮੩ ਪੰ. ੧੯
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev